

## Wybory 2014

W niedzielę 16 listopada odbędą się wybory samorządowe. Głosowanie zostanie przeprowadzone w 16 komisjach obwodowych > str. 2 i 3



## Remont Zagrody

Gmina Brwinów ogłosiła przetarg, w którym ma zostać wyłoniony wykonawca kapitalnego remontu Zagrody. Oferty można składać do 12.11.2014 r. > str. 4



## Okej zaprasza

Spotkanie na temat Albanii, teatryki dla dzieci, Forum Artystów Ziemi Mazowieckiej... Publikujemy „kulturalny rozkład jazdy” > str. 4



Gmina  
Brwinów

Urząd Gminy Brwinów  
ul. Grodziska 12  
(drugi budynek:  
ul. T. Kościuszki 4a)  
05-840 Brwinów



# RATUSZ

ISSN 2083-9278

nr 38 / 5 listopada 2014

BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU GMINY BRWINÓW [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

## Przebudowa dróg w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych

Najpierw droga Brwinów-Parzniew, teraz Kanie: Gmina Brwinów po raz kolejny skorzystała ze „schetynówek”. 27 października 2014 r. wicewojewoda Dariusz Piątek i burmistrz Arkadiusz Kosiński podpisali umowę na dofinansowanie przebudowy ulic Piłsudskiego i Wiosennej w Kaniach.

W ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo-Dostępność-Rozwój” tzw. „schetynówki” został w tym roku przebudowany blisko 1,5-kilometrowy odcinek dróg w Kaniach: ulica Piłsudskiego od drogi wojewódzkiej nr 719 do ul. Strefowej oraz ulica Wiosenna od ul. Piłsudskiego do ul. Nadarzyńskiej. Całkowita wartość tej już zakończonej inwestycji wyniosła ponad 2 mln 430 tys. zł. Złożyły się na nią: dotacja z budżetu państwa 1.139.095 zł, środki własne gminy Brwinów 1.129.893,13 zł oraz dofinansowanie od prywatnego przedsiębiorcy z Kań.



Inwestycja obejmowała m.in. przebudowę nawierzchni jezdni obu ulic, budowę ścieżki rowerowej i chodnika w ulicy Piłsudskiego, budowę chodnika i opaski bezpieczeństwa w ulicy Wiosennej, budowę chodników w obrębie skrzyżowań ulicy Piłsudskiego z przylegającymi ulicami, przebudowę zjazdów, usunięcie kolizji z sieciami telekomunikacyjnymi. Nie zapomniano o elementach bezpieczeństwa: skrzyżowania wyniesione spowalniają ruch sa-

mochodów i chronią uczestników ruchu drogowego przed możliwymi skutkami rozwijania nadmiernej prędkości.

Do odsłonięcia pamiątkowej tablicy w miejscu zrealizowanej latem inwestycji, na skwerze przy przejeździe przez tory WKD, burmistrz Arkadiusz Kosiński zaprosił wicewojewodę Dariusza Piątka, starostę Elżbietę Smolińską oraz radnego Rady Miejskiej w Brwinowie i mieszkańca Kań - Grzegorza Mieszalę.

Na zdjęciu obok: przykład rozwiązań służących bezpieczeństwu. Skrzyżowanie wyniesione spowalnia prędkość samochodów, piesi mają do dyspozycji chodnik, natomiast rowerzyści - ścieżkę rowerową. Poniżej: Tablicę pamiątkową odsłaniają (od lewej) wicewojewoda Dariusz Piątek, burmistrz Arkadiusz Kosiński, starosta Elżbieta Smolińska oraz radny z Kań Grzegorz Mieszalę.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

W realizację przebudowy zaangażowała się też Warszawska Kolej Dojazdowa Spółka z o.o., która wykonała przebudowę przejazdu przez tory. Dodatkowo, obok jezdni dla samochodów, pojawiły się szerokie, wygodne przejścia dla pieszych.

**INFORMACJE Z OSTATNIEJ CHWILI na temat dotacji rządowych na 2015 r:**  
**To już pewne: w przyszłym roku przebudowane zostaną drogi Moszna-Domaniew oraz Moszna-Pruszków (od skrzyżowania w Mosznie do wiaduktu nad A2).**

Podczas uroczystości 24 października 2014 r. dziesięć małżeństw mieszkających w gminie Brwinów odebrało z rąk burmistrza Arkadiusza Kosińskiego przyznane przez Prezydenta RP medale za długoletnie pożycie małżeńskie.

Burmistrz Arkadiusz Kosiński wraz z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego Mirosławą Osęką już po raz trzeci w tym roku zaprosili jubilatów z długim stażem małżeńskim na uroczystość wręczenia okolicznościowych medali. „Najstarsze” mieszkające w gminie Brwinów małżeństwa wspominały wspólnie spędzone ponad 50 lat w towarzystwie swoich bliskich i znajomych.

Bohaterami jesiennej uroczystości byli państwo Leokadia i Józef Niemirowie, Barbara i Zbigniew Skrzymowscy, Antonina i Edward Piechotowie, Stanisława i Józef Daszczykowie, Jadwiga i Wiktor Zagórowiczowie, Danuta i Andrzej Kopytowscy, Maria i Ryszard Czekalscy, Irena i Ze-

## Medale dla małżeństw, które są razem od ponad pięćdziesięciu lat



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

non Matusikowie, Irma i Roman Rzeźnikowie oraz Anna i Marian Frątkiewiczowie.

Najstarsi stażem małżeńskim jubilaci – Leokadia i Józef Niemirowie – ślubowali miłość, wierność i uczciwość małżeńską jesienią 1954 r. Kolejne pary wzięły ślub w 1958, 1962 i 1964 roku. Dwie najmłodsze stażem małżeńskim pobrały się w Brwinowie.

Życzenia zdrowia i dalszego darzenia się miłością i szacunkiem składali burmistrz Arkadiusz Kosiński oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Brwinowie Sławomir Rakowiecki. Jubilaci otrzymali również kosze wypełnione słodyczami, bukiety kwiatów i ręcznie zdobione pamiątkowe talerze. We wspólnym świętowaniu uczestniczyli także krewni i przyjaciele jubila-

tów. Niespodzianką dla wszystkich był okazały tort z napisem „Jubileusz małżeństwa”. Zaproszeni goście wzniesli toast lampką szampana i głośno zaśpiewali jubilatowi „Sto lat”.

Medale trafiły także do par, które z różnych względów nie uczestniczyły we wspólnym świętowaniu. Odznaczenia w innym uzgodnionym terminie otrzymali: Krystyna i Zbigniew Szolcowie,

Maria i Zdzisław Olszańscy oraz Zofia i Marek Rybakowie.

Pary, które w najbliższym czasie obchodzą 50. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego lub są małżeństwem dłużej niż 50 lat, a nie otrzymały jeszcze medali przyznawanych przez Prezydenta RP, proszone są o kontakt z Urzędem Stanu Cywilnego w Urzędzie Gminy Brwinów: tel. 22 738 25 61.

Życzę wszystkim mieszkańcom merytorycznej kampanii i wyboru burmistrza i radnych, którzy będą rzetelnie pracowali dla dobra ogółu, będą umieli szukać kompromisów i porozumiewać się z innymi.

– Arkadiusz Kosiński, burmistrz gminy Brwinów



W DWÓCH SŁOWACH

Brwinów Gmina Fair Play



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

Gmina Brwinów uzyskała tytuł Gmina Fair Play, a dodatkowo znalazła się wśród czterech samorządów wyróżnionych jako „Złota Lokalizacja Biznesu”. Podczas uroczystości, która odbyła się 17 października w Warszawie, z laureatami spotkał się wicepremier Janusz Piechociński, który nie tylko gratulował samorządowcom, ale też opowiadał o aktualnie prowadzonych negocjacjach dotyczących powiększenia puli środków tzw. funduszy norweskich oraz planach rozwijania stref przemysłowych.

Wyróżnienie ekologiczne



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej rozstrzygnął konkurs EKOpozytyw MAZOWSZA. Oceniane były przedsięwzięcia realizowane w 2013 r. W kategorii „wykorzystanie środków unijnych” jury nagrodziło wyróżnieniami dwóch liderów – gminy Brwinów i Józefów, które z powodzeniem zrealizowały na swoich terenach duże projekty budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Burmistrzowie Brwinowa Arkadiusz Kosiński i Józefowa Stanisław Kruszewski wspólnie odbierali wyróżnienia i gratulacje składane przez Andrzeja Daniluka, zastępcę prezesa WFOŚiGW w Warszawie.

Mistrzostwo świata dla Wojciecha Niteckiego



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

Na Mistrzostwach Świata Federacji WUAP, które odbyły się 7 października 2014 r. w austriackim Telfs, kierownik sekcji kulturystycznej Towarzystwa Gimnastycznego Sokół Wojciech Nitecki zdobył I miejsce w wyciskaniu sztangi leżąc, w kategorii weteranów.

Wybory samorządowe: głosowanie w niedzielę 16 listopada w godz. 7.00 -21.00.

Rada Miejska w Brwinowie liczy 21 radnych. Mieszkańcy każdego okręgu (zaznaczonego na powyższych mapach kolorem i liczbą rzymską) wybiorą do rady jedną osobę w wyborach bezpośrednich. Mieszkańcy (dokładniej rzecz ujmując: wyborcy ujęci w spisie wyborców - znajdują się tam mieszkańcy zameldowani w gminie Brwinów oraz osoby dopisane do spisu wyborców na własny wniosek) wybierają też będą burmistrza gminy Brwinów. Radni, którzy będą reprezentować mieszkańców gminy Brwinów w Radzie Powiatu Pruszkowskiego oraz Sejmiku Województwa Mazowieckiego zostaną wybrani w wyborach proporcjonalnych: tutaj liczyć się będzie suma głosów uzyskana przez komitet zgłaszający kandydatów.

JAK GŁOSOWAĆ?

Każdy otrzyma 4 karty do głosowania:

BIAŁA - głosowanie na radnych gminnych

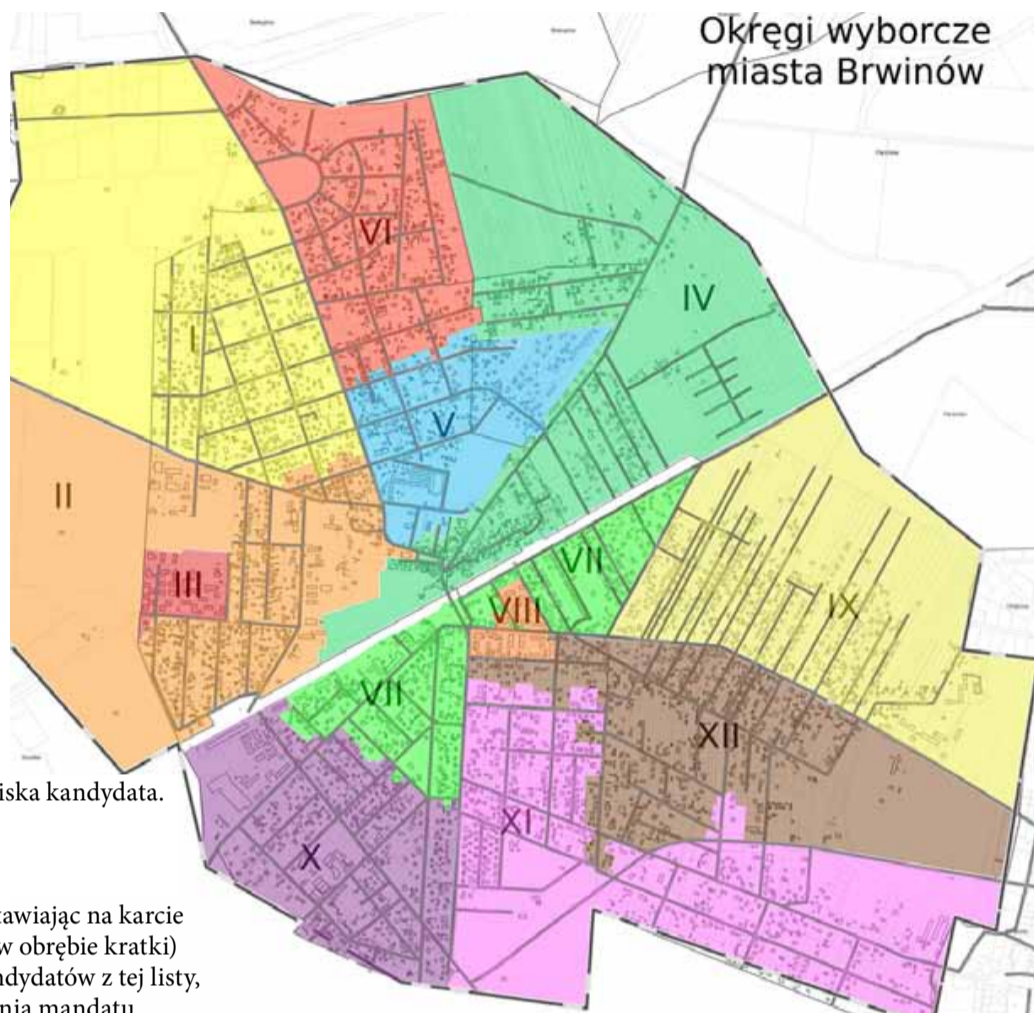
RÓŻOWA - głosowanie na burmistrza

Na każdej z tych kart głosować można tylko na jednego kandydata, stawiając na karcie do głosowania znak „x” (dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata.

ŻÓŁTA - głosowanie na radnych powiatowych

NIEBIESKA - głosowanie na radnych sejmiku

Głosować można tylko na jedną listę kandydatów, stawiając na karcie do głosowania znak „x” (dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu.



GDZIE GŁOSOWAĆ na terenie miasta?

Okręgi I, II, III – głosowanie w Zespole Szkół nr 1 przy ul. Piłsudskiego 11. Utworzono tam dwie komisje obwodowe.

**Komisja obwodowa nr 1:** ulice: Adama Mickiewicza numery nieparzyste 25-47 oraz numery parzyste 24-38a, Bankowa, Biskupicka numery nieparzyste 1-61, Błońska, Czubińska, Dworska, Fryderyka Chopina, Grudowska, Henryka Sienkiewicza numery nieparzyste 21-41a oraz numery parzyste 24-42, Jasna, Juliusza Słowackiego numery nieparzyste 27-47 oraz numery parzyste 24-40a, Kampinoska, Klonowa, Konspiracji, Kwiatowa, Lipowa, Łąkowa, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Milanowiecka, Mszczonowska, Przejazd, Skierniewicka, Sochaczewska numery nieparzyste 1-33 oraz numery parzyste 2-2a, Spółdzielcza, Stefana Woydy, Szkolna numery nieparzyste 15-27 oraz numery parzyste 20-28, Wacława Moczydłowskiego, Żukowska, Żyrardowska, Żytunia.

**Komisja obwodowa nr 2:** ulice: 11 Listopada, Sochaczewska numery 35-35a oraz 4-22 [w Komisji nr 2 głosuje też część wyborców okr. XIII]

Okręg IV – głosowanie w sali konferencyjnej na Stadionie Miejskim w Brwinowie przy ul. Turystycznej 4

**Komisja obwodowa nr 3:** ulice: Bratnia, Jagiellońska, Jana III Sobieskiego, Janusza Kusocińskiego, Owocowa, Powstańców Warszawy, Rynek, Stefana Batorego, Turystyczna, Wiejska, Wiśniowa, Wygonowa, Żabia, Żółtwa, Żurawia.

Okręgi V, VI – głosowanie w Niepublicznym Przedszkolu Integracyjnym Sióstr Rodziny Maryi przy ul. Szkolnej 18

**Komisja obwodowa nr 4:** ulice: Adama Mickiewicza numery nieparzyste 1-23a oraz numery parzyste 2-22, Andrzeja Struga, Armii Krajowej, Augustowska, Bartosza Głowackiego, Białostocka, Biskupicka numery parzyste 2-66, Ciechanowska, dr Stanisława Skudry, Gliniana, Grodzieńska, Henryka Sienkiewicza numery nieparzyste 1-19 oraz numery parzyste 2-22, Juliusza Słowackiego numery nieparzyste 1-25 oraz numery parzyste 2-22, Kościelna, Kryniczanka, Łomżyńska, Modlińska, Nadrzeczna, Opałowa, Płocka, Spokojna, Struga, Suwalska, Szkolna numery nieparzyste 1-13 oraz numery parzyste 2-18, Wigusina, Wileńska, Zgoda, Żwirki i Wigury.

Okręgi VII, VIII – głosowanie w OSP w Brwinowie przy ul. Pszczelińskiej 3

**Komisja obwodowa nr 5:** ulice: Boczna, Charci Skok, Gdańska, Graniczna numery nieparzyste 1-33, Grodziska numery nieparzyste 3-25 oraz numery parzyste 4-30, Józefa Ignacego Kraszewskiego numer parzysty 4, Kolejowa, Komorowska, Krótka, Leśna numery nieparzyste 3-29 oraz numery parzyste 2-18, Modrzewiowa, Orla, Peronowa, Pruszkowska 1-41, Przeskok, Pszczelińska numery nieparzyste 1-29b oraz numery parzyste 2-14, Składowa, Słoneczna numer nieparzysty 3 oraz numery parzyste 2-6, Stanisława Moniuszki, Środkowa, Tadeusza Kościuszki numery nieparzyste 1-1g, Thomasa W. Wilsona numery parzyste 2-30, Wspólna, Zacisze.

Okręg IX – głosowanie w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Wilsona 2

**Komisja obwodowa nr 6:** ulice: Akacyjowa, Gardenii, Graniczna numery parzyste 2-32, Helenowska, Jesionowa, Krańcowa, Mazowiecka, Miodowa, Nowoprojektowana, Owsiana numery nieparzyste 11-37 oraz numery parzyste 18-34, Parzniewska, Pedagogiczna numery nieparzyste 19-55 oraz numery parzyste 22-50, Piastowska, Polna, Pruszkowska 45-49, Pszczelińska numery nieparzyste 33-99j, Rodzinna, Wiktorska, Wiosenna numery nieparzyste 11-21 oraz numery parzyste 12-40, Zielona.

Okręg X – głosowanie w Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Żwirowej 16

**Komisja obwodowa nr 8:** ulice: Gabriela Narutowicza, Górna, Grodziska numery nieparzyste 31-59 oraz numery parzyste 32-38, Kielecka, Leśna numery nieparzyste 31-63 oraz numery parzyste 20-48, Myśliwska, Ogrodowa, Okopowa, Piotrkowska, Puławska, Radomska, Rawska, Słoneczna numery nieparzyste 5-31 oraz numery parzyste 8-24, Sportowa, Świerkowa, Thomasa W. Wilsona numery parzyste 32-60, Żwirowa.

Okręgi XI, XII – głosowanie w Samorządowym Przedszkolu nr 1 przy ul. Lilpopa 4

**Komisja obwodowa nr 7:** ulice: Bolesława Prusa, Borkowa, Brzozowa, Cicha, Dębowa, Elizy Orzeszkowej, Fabryczna, Figowa, Franciszka Paszkowskiego, Jaśminowa, Jodłowa, Józefa Ignacego Kraszewskiego numery nieparzyste 1-33 oraz numery parzyste 2 i 8-30, Kępińska, Krucza, Kubusia Puchatka, Leśnej Polany, Letnia, Magnolii, Marii Konopnickiej, Niecała, Obwodnica, Osiedlowa, Otrębska, Owsiana numery nieparzyste 1-7 oraz numery parzyste 2-16, Partyzantów, Pedagogiczna numery nieparzyste 1-17 oraz numery parzyste 2-16, Piaskowa, Piastowa, Poprzeczna, Pszczelińska numery parzyste 16-102, Raszyńska, Różana, Słowiańska, Sosnowa, Stalowa, Stanisława Lilpopa, Tadeusza Kościuszki numery nieparzyste 5-11a oraz numery parzyste 2-22a, Thomasa W. Wilsona numery nieparzyste 3-43, Wesoła, Wiewiórek, Wiosenna numery nieparzyste 1-5 oraz numery parzyste 2-12b, Zamkowa, Zatrudy



Urząd Gminy  
Brwinów

Godziny pracy:  
pon 8-18, wt-czw 8-16, pt 8-14

Budynek Urzędu Gminy przy ul. Grodzkiej 12:  
Biuro Obsługi Interesanta (tel. 22 738 26 15)  
sekretariat burmistrza A. Kosińskiego i zastępcy burmistrza J. Janowskiego (tel. 22 738 26 12)  
biuro Rady Miejskiej (tel. 22 738 26 50), Straż Miejska (tel. 22 729 63 94, kom. 606 695 024 i bezpłatny 986)

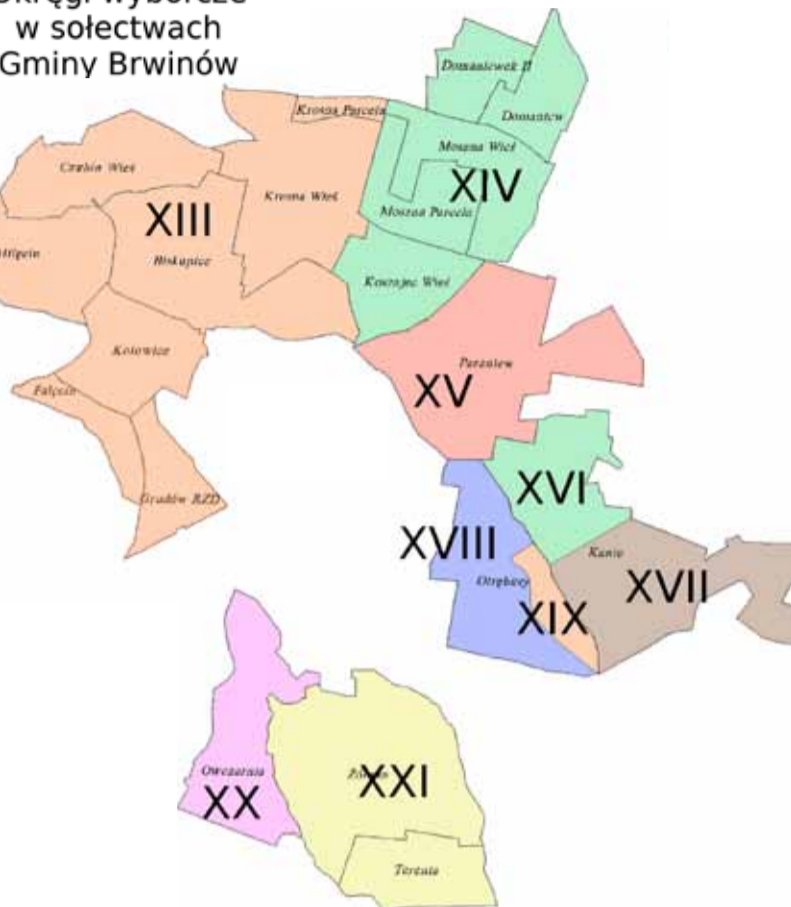
Budynek Urzędu Gminy przy ul. Tadeusza Kościuszki 4a  
sekretariat zastępcy burmistrza S. Walendowskiego (tel. 22 738 25 66)

**RATUSZ 3**

BIULETYN INFORMACYJNY  
URZĘDU GMINY BRWINÓW

NR 38  
5 LISTOPADA 2014

Okręgi wyborcze  
w sołectwach  
Gminy Brwinów



GDZIE GŁOSOWAĆ w sołectwach?

**Okręg XIII – uwaga: głosowanie w dwóch komisjach obwodowych**

**Komisja obwodowa nr 2 w Zespole Szkół nr 1 przy ul. Piłsudskiego 11 w Brwinowie:**  
miejscowości: Fałęcin, Grudów, Kotowice.

**Komisja obwodowa nr 9 w OSP w Biskupicach:**  
miejscowości: Biskupice, Czubin, Krosna, Miłęcin.

**Okręg XIV – głosowanie w OSP w Mosznie**

**Komisja obwodowa nr 10**  
miejscowości: Domaniew, Domaniewek, Koszajec, Moszna.

**Okręg XV – głosowanie w Domu Gościnnym Zalewskich**

**w Parzniewie przy ul. 36 pp Legii Akademickiej**  
**Komisja obwodowa nr 11:** miejscowość Parzniew.

**Okręgi XVI, XVII – głosowanie w Ośrodku Rekolekcyjnym w Kaniach**

**przy ul. Nadarzyńskiej 21**  
**Komisja obwodowa nr 12:** miejscowość Kanie.

**Okręg XVIII – głosowanie w Zespole Szkół w Otrębusach**

**przy ul. Piaseckiego 2**  
**Komisja obwodowa nr 14:** Otrębusy, ulice: Anny Marii, Borówki, Brzozowa, Bukowa, Cynamonowa, Czeremchy, dr. Mariana Piaseckiego, Goździkowa, Helenowska, Imbirowa, Jałowcowa, Jesionowa, Jeżynowa, Kępińska, Klonowiec, Komorowska, Krecia, Krótka, Krzywa, Lipowa, Łąkowa, Łosia, Malinowa, Na Skraju, Natalińska numery parzyste 2-90, Orzechowa, Parkowa, Podleśna, Poziomki, Projektowana, Przejazdowa, Pszczelińska, Różana, Stokrotki, Świerkowa, Tarniny, Torfowa, Tulipanowa, Warszawska numery nieparzyste 19-57a oraz numery parzyste 2-60, Waniliowa, Wiejska, Wrzosowa, Zachodnia.

**Okręg XIX – głosowanie w świetlicy GOK przy ul. Krótkiej 10**

**Komisja obwodowa nr 13:** Otrębusy, ulice: Adama Mickiewicza, Akacyjowa, Bartosza Głowackiego, Baśniowa, Edmunda Dunina, Franciszkańska, Fryderyka Chopina, Juliusza Słowackiego, Karolińska, Kubusia Puchatka, Marii Dąbrowskiej, Nadarzyńska, Natalińska numery nieparzyste 1-55, Ogrodowa, Oskara Kolberga, Owocowa, Piasta, Piękna, Pogodna, Polna, Poranna, Sadowa, Słoneczna, Słowiańska, Sosnowa, Spacerowa, Tadeusza Sygietyńskiego, Teodora Toeplitza, Tęczowa, Wandy, Warszawska numery nieparzyste 3-17a, Wesola, Wspólna, Zacisza, Zielona, Ziemowita.

**Okręg XX – głosowanie w świetlicy OWCA, ul. Cyprysowa 4**

**Komisja obwodowa nr 15:** miejscowość Owczarnia

**Okręg XXI – głosowanie w OSP w Żółwinie, ul. Nadarzyńska 25**

**Komisja obwodowa nr 16:** miejscowości Terenia, Żółwin



## Nowy wóz bojowy dla strażaków

Strażacy z OSP Brwinów otrzymali nowy wóz ratowniczo-gaśniczy. Uroczystość jego przekazania odbyła się 26 października 2014 r.

Nowo zakupiony samochód to Scania, wyposażona w napęd 4x4, zbiorniki na wodę i środek pianotwórczy, sprzęt i własne oświetlenie. Zastąpiła ona mocno wyeksploatowany samochód ratowniczo-gaśniczy Jelcz 315 z 1982 r.

Środki na zakup nowoczesnego samochodu ratunkowo-gaśniczego pochodziły m.in. z dofinansowań zewnętrznych. Gmina Brwinów pozyskała na ten cel z Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie kwotę 150 tys. zł, od Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej kwotę 100 tys. zł oraz dotację Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 200 tys. zł. Pozostała kwota ponad 400 tys. zł pochodziła z budżetu gminy Brwinów.

## Głosowanie na grę Mazowszanie

Dzięki głosom internautów Owczarnia, Brwinów, Koszajec i inne miejscowości z terenu naszej gminy mogą zostać bohaterami gry planszowej. Głosowanie trwa do 13 listopada 2014 r. Pomysłodawcą gry planszowej promującej województwo mazowieckie, w której pojawią się wybrane miejscowości, jest Agencja Rozwoju Mazowsza. Dzięki zaangażowaniu internautów kilka miejscowości ma szansę dołączyć do gry planszowej „Mazowszanie”. Głosy można oddawać raz dziennie na [www.mazowszanie.eu](http://www.mazowszanie.eu).

Uczestnicy głosowania mają szansę zdobyć nagrody indywidualne. Są nimi np. słuchawki, głośniki, smartfon, nawigacja samochodowa. Wśród laureatów są już osoby z terenu gminy Brwinów! W dodatkowym konkursie dotyczącym mazowieckich ciekawostek można zdobyć też gry planszowe.

ZAPROSZENIE

**MOSZNA**  
**niedziela w OSP**

**niedziela 9 LISTOPADA**

**godz. 12-15** Popołudnie dla dzieci: gry i zabawy z animatorem, konkursy, tańce

**godz. 16.00** Podsumowanie projektu unijnego realizowanego na terenie sołectwa Moszna

**Pokaz filmu „MOSZNA dawniej i dziś”**  
scenariusz i realizacja:  
**Adam Gzyra i Waldemar Matuszewski**

**Na zakończenie poczęstunek - grochówka z chlebem**

Logo: Unia Europejska, Zielone Mazowsze, Gmina Brwinów, OSP Moszna

Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Europa inwestująca w obszary wiejskie. Projekt „Zapogodnienie procedury publicznej w mieście Moszna” w Mosznie – miejsce spotkań i integracji mieszkańców Moszny” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Dział IV LEADER, Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

ZAPROSZENIE

96. rocznica odzyskania niepodległości

**11 LISTOPADA**

**godz. 10.00**  
Msza święta w intencji Ojczyzny w kościele św. Floriana

**godz. 11.00**  
Uroczystości na Rynku pod Pomnikiem Niepodległości oraz harcerski piknik z okazji Dnia Niepodległości

*W „miasteczku harcerskim” na Rynku działać będzie m.in. harcerska poczta polowa, strzelnica ASG, punkt sanitarny z nauką udzielania pierwszej pomocy oraz bezpłatnym badaniem ciśnienia krwi i poziomu cukru. W programie pikniku są też planszowe gry tematyczne, konkurs plastyczny oraz harcerska grochówka.*

Organizator pikniku harcerskiego – Chorzew Stoleczna ZHP Hufiec Pruszków – otrzymał dotację w ramach wspierania działalności pożytku publicznego przez gminę Brwinów.

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl) [www.facebook.com/Brwinow](http://www.facebook.com/Brwinow)

ZAPROSZENIE

**Ostatnia sesja Rady Miejskiej w Brwinowie VI kadencji odbędzie się 13 listopada o godz. 19.00 w sali OSP w Brwinowie przy ul. Pszczelińskiej 3.**

Szczegółowy program: na plakatach oraz stronie [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

Mazowiecka  
Gmina  
Roku 2013NAGRODY  
I WYRÓŻNIENIA  
DLA GMINY BRWINÓW

## Remont zabytkowego dworku Zagroda w Brwinowie

Po udanej rewitalizacji Toeplitzówki w Otrębusach, która zyskała m.in. nową elewację, rynny oraz nowe okna i urządzony wygodny wjazd i parking od frontu, nadszedł czas na Bartkiewiczówkę w Brwinowie, czyli zabytkowy dworek Zagroda. Został ogłoszony przetarg na jej kapitalny remont.

Dworek Zagroda został wybudowany w latach 1905-1910 przez Zygmunta Bartkiewicza, pisarza i felietonistę, który zamieszkał w Brwinowie ze swoją drugą żoną, malarką Eugenią Glanc. Od 1975 r. swoją siedzibę ma tutaj Towarzystwo Przyjaciół Brwinowa. Jego władze doprowadziły do wpisania Zagrody do rejestru zabytków: dworku – w 1974 r., a parku – w 2002 r. W gościnnej Zagrodzie imprezy organizują: Gminny Ośrodek Kultury, brwinowskie stowarzyszenia, harcerze oraz uczniowie szkół.

Zakres robót budowlanych obejmie m.in. prace wokół budynku związane z wymianą ogrodzenia, remontem rzeźb kamiennych oraz studni, a także roboty na zewnątrz i wewnątrz budynku, które będą prowadzone na wszystkich kondygnacjach. W przetargu ujęte jest też m. in. uzupełnienie i malowanie tynków, remont ścian fundamentowych, schodów oraz



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

dachu, oczyszczenie elementów zdobień zewnętrznych, cyklinowanie wraz z zabezpieczeniem parkietu na parterze i piętrze, wymiana podłogi drewnianej na poddaszu i schodów drewnianych, wymiana oraz renowacja stolarki okiennej i drzwiowej.

Towarzystwo Przyjaciół Brwinowa już przygotowuje się do remontu – konieczna będzie

„wyprowadzka” na czas jego trwania. Powrót do Zagrody planowany jest na IV kwartał przyszłego roku.

Całość prac została uzgodniona z Mazowieckim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Gmina liczy na dofinansowanie z programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego 2015, Dziedzictwo kulturowe.

## Bardzo dobre wyniki konkursu plastycznego

Cztery adeptki Pracowni Plastycznej OK prowadzonej przez panią Agnieszkę Kremkę zostały zauważone na 45 World School Children's Art Exhibition in Republic of China - konkursie



FOT. GMINNY OŚRODEK KULTURY

plastycznym corocznie organizowanym na Tajwanie. Jury przyznało brązowy medal Klemencie Grzybowski (kl. I gim-

nazjum). Ponadto wyróżnienia otrzymały Justyna Pleskot (kl. II gimnazjum), Magda Pleskot (kl. VI) i Agata Rybicka (kl. V).

## Odbudowany pomnik w Czubinie

W niedzielę 12 października 2014 r. odbyła się uroczystość odsłonięcia odbudowanego pomnika poświęconego „Poległym Obrońcom Ojczyzny w walce o niepodległość w latach 1914-1920”.

Pomnik został zniszczony podczas wypadku samochodowego, do którego doszło jesienią 2011 roku. Od tamtej pory trwały starania o jego odbudowę. Ta jednak wymagała uzgodnień z Mazowieckim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków, który zatwierdził projekt dopiero pod koniec sierpnia 2014 r. Odbudowany pomnik został odsłonięty dokładnie w 100. rocznicę bitwy stoczony 12.10.1914 r. podczas I wojny światowej, kiedy to w rejonie Brwinowa, Pruszkowa i Rokitna walczyły ze sobą wojska rosyjskie i niemieckie. Pomnik odsłoniły sołtys Czubina Aldona Górniak, która włączyła się w jego odbudowę oraz kierownik



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (SM)

referatu gospodarki komunalnej Sylwia Wiłkojć-Kowalska, która czuwała nad całością prac. Poświęcenia dokonał ks. Kazimierz Ambroziak z parafii w Rokitnie, a druhowie z OSP pełnili wartę honorową przy pomniku. Zajmujący się historią Brwinowa i okolic Grzegorz Przybysz przedstawił rys historyczny przebiegu bitwy w 1914 r. oraz powstania pomnika.

OGŁOSZENIA

### Gmina Brwinów oferuje NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

Rejon ul. Bratniej: 33 działki  
pod budownictwo mieszkaniowe.  
Powierzchnia: od 900 do 2249 m<sup>2</sup>



Informacje o przetargach i innych  
nieruchomościach: [www.oferta.brwinow.pl](http://www.oferta.brwinow.pl)

### STYPENDIA GMINY BRWINÓW

dla uzdolnionych uczniów i studentów

Nabór wniosków: od 5 do 15 listopada 2014 r.

Informacje: [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl) Tel. 22 738 26 17



ZAPROSZENIA

## Gminny Ośrodek Kultury zaprasza

**6 listopada****PORANEK MUZYCZNY dla dzieci**9.00 [Zespół Szkół, ul. Piaseckiego 2, Otrębusy]  
11.00 [OKej, ul. Wilsona 2, Brwinów]**8 listopada****BRZYDKIE KACZĄTKO Objazdowy Spektakl dla Najmłodszych**11.00 [OKej, ul. Wilsona 2, Brwinów]  
12.30 [Owca, ul. Cyprysowa 4, Owczarnia]**PATRIOTYCZNY WIECZÓR PIEŚNI**

17.00 [Owca, ul. Cyprysowa 4, Owczarnia]

**9 listopada****WROTA BAŁKANÓW\_ALBANIA wykład otwarty dla BUKW - Andrzej Paślawski**

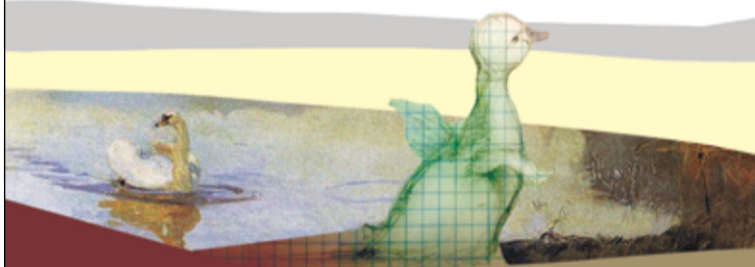
17.00 [OKej, ul. Wilsona 2, Brwinów]

**22 listopada****BRZYDKIE KACZĄTKO Objazdowy Spektakl dla Najmłodszych**

11.00 [Świetlica OK, ul. Krótka 10, Otrębusy]

**FORUM ARTYSTÓW ZIEMI MAZOWIECKIEJ**

18.00 [OKej, ul. Wilsona 2, Brwinów]



Tel ■ 22 729 59 34 ■ Wilsona 2 ■ 05-840 Brwinów ■

UNIWERSYTET  
KAŻDEGO  
WIEKU

D zaprasza

## WROTA BAŁKANÓW ALBANIA

**Andrzej Paślawski**  
opowie o ostatniej tajemnicy  
XXI-wiecznej Europylistopad 9  
godz. 17.00wilsona 2  
BRWINÓW

wykład otwarty